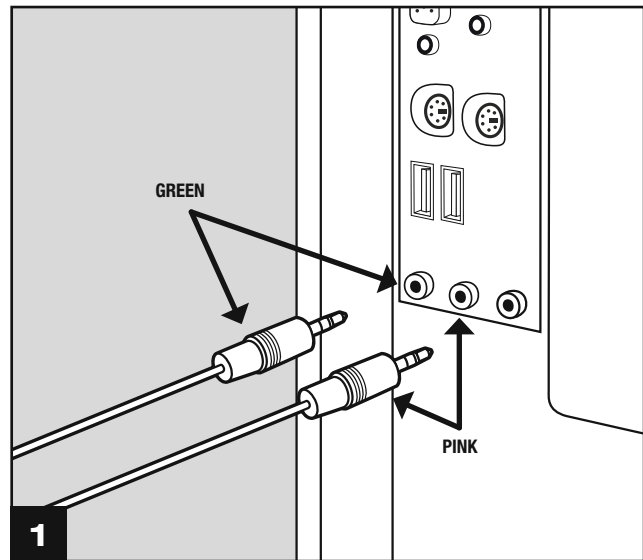


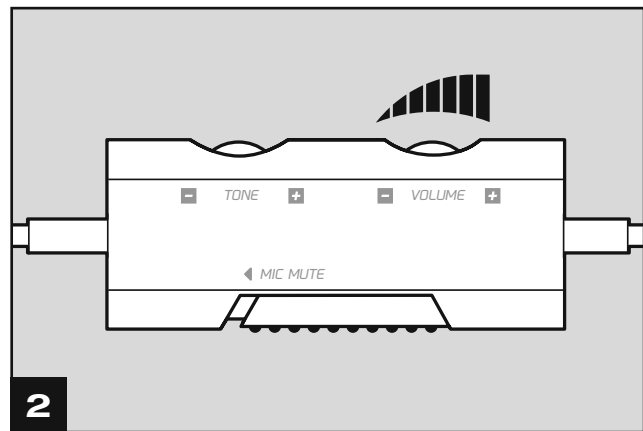
QUICK INSTALL GUIDE

MEDUSA XE – STEREO GAMING HEADSET



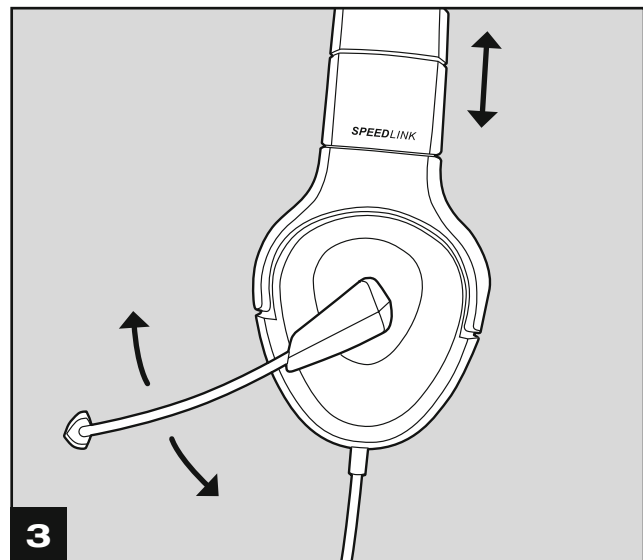
HU

1. Csatlakoztassa a headset jack dugóit számítógépe hangkártyájára. Valamennyi jack dugó más színnel van jelölve. Ügyeljünk arra, hogy a fejhallgató csatlakozója a hangszóró kimenetén és a mikrofon csatlakozója a hangkártya mikrofon bemenetére legyen csatlakoztatva.
2. A vezetékes távirányítón keresztül szabályozható a hangerő és a hangzás, valamint a mikrofon némitása. A headset felhelyezése előtt ügyeljén arra, hogy a hangerő szabályzója a legkisebbre legyen állítva.
3. A váltóztatható fejpánttal beállíthatja a headsetet saját fejméretére. Az optimális komminukációhoz tartsa a mikrofon kb. 2-3 cm-re a szájától.



SE

1. Ta bort skydden och koppla headsetets kontakter till ljudkortet på din PC. Alla kontakter är färgmarkerade. Observera att hörlurskontakten ska sättas i högtalarutgången och mikrofonkontakten i ljudkortets mikrofoningång.
2. Använd kabelfjärren för att reglera volym och ljud samt för att koppla bort ljudet från mikrofonen. Kontrollera att volymen är inställd på lägsta nivå innan du sätter på dig headsetet.
3. Med den reglerbara bygeln kan du anpassa headsetet till ditt huvud. För bästa möjliga röstöverföring sätter du mikrofonen cirka 2 till 3cm från munnen.



EL

1. Συνδέστε τα βύσματα του σερτ ακουστικών στην κάρτα ήχου του Η/Υ σας. Όλα τα βύσματα έχουν χρωματικό χαρακτηρισμό. Προσέχετε ώστε το βύσμα ακουστικών να συνδεθεί στην έξοδο ηχείων και το βύσμα μικροφώνου στην είσοδο μικροφώνου της κάρτας ήχου.
2. Μέσω του τηλεχειριστηρίου στο καλώδιο μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση και τον ήχο καθώς και να απενεργοποιήσετε τον ήχο του μικροφώνου. Προσέχετε πριν από την τοποθέτηση των ακουστικών ότι ο ρυθμιστής έντασης θα έχει τεθεί στην ελάχιστη ένταση.
3. Με το μεταβλητό τόξο συγκράτησης, προσαρμόζετε τα ακουστικά στο μέγεθος του κεφαλιού σας. Για τέλεια επικοινωνία, θέτετε το μικρόφωνο περίπου 2 έως 3 εκατοστά μπροστά από το στόμα.

FI

1. Liitä kuulokemikrofonin jakkipistoke tietokoneesi äänikorttiin. Kaikki jakkipistokkeet on merkitty väreillä. Varmista, että kuulokepistoke liitetään äänikortin kaiutinlähtöön ja mikrofonipistoke mikrofonituloon.
2. Johtokaukosäätimen avulla voidaan säätää ja sävy äänenvoimakkuutta sekä kytkeä mikrofoni mykäksi. Varmista ennen kuukokemikrofonin asettamista korville, että äänenvoimakkuus on asetettu pienimmälle mahdolliselle äänenvoimakkuudelle.
3. Säädettävän pannan avulla kuulokemikrofoni voidaan säätää pään koon mukaan. Jotta ääni toistuisi ihanteellisesti, vie mikrofoni suun eteen noin 2–3cm etäisyydelle.

CZ

1. Napojte kolikovou zástrčku headsetu na zvukovou kartu Vašeho počítače. Všechny kolikové zástrčky jsou barevně označeny. Dbejte na to, aby zástrčka sluchátek byla zapojená do výstupu reproduktorů a zástrčka mikrofonu do vstupu mikrofonu soundkarty.
2. Přes kabelové dálkové ovládání lze regulovat hlasitost a zvuk, jakož i zapojit bezšumové doladění mikrofonu. Před nasazením hlavové soupravy dbejte na to, aby byl regulátor hlasitosti nastaven na minimální hlasitost.
3. Pomocí variabilního třmenu sluchátek přizpůsobte hlavovou soupravu své velikosti hlavy. Pro optimální srozumitelnost je třeba držet mikrofon cca 2 až 3 centimetry od úst.

NO

1. Koble kontaktene på headsettet til lydkortet på datamaskinen. Alle kontaktene er merket med farger. Pass på at hodetelefonkontakten settes i høyttalerutgangen, og at mikrofonkontakten settes i mikrofoninngangen.
2. Via kabelfjernkontrollen kan du regulere volumet og tone og koble mikrofonen om til lydløs. Når du tar på headsettet, pass på at lydstyrken er stilt til laveste nivå.
3. Med den variable holdebøylen tilpasser du headsettet til hodestørrelsen din. For optimal talegjengivelse, plasser mikrofonen omtrent 2 til 3 centimeter fra munnen.

PT

1. Ligue o conector TRS dos auscultadores à placa de som do seu PC. Os conectores TRS são identificados a cor. Certifique-se de que o ficha do auscultador é ligada à saída da coluna (na maior parte das vezes verde) e a ficha do microfone à entrada do microfone (ma maior parte das vezes rosa).
2. Através do comando remoto com fios pode regular o volume e o som, bem como desativar o microfone. Antes da colocação dos auscultadores, certifique-se de que o regulador do volume se encontra no mínimo.
3. Com o arco variável pode ajustar os auscultadores ao tamanho da sua cabeça. Para uma comunicação ideal, posicione o microfone aproximadamente 2 a 3 centímetros à frente da boca.

DK

1. Slut headsættets klinkestik til lydkortet i din pc. Alle klinkestik er farvekodet. Hold øje med at høretelefonernes stik tilsluttes til højttalerudgangen og mikrofonstikket til lydkortets mikrofonindgang.
2. Via kabelfjernbetjeningen kan du regulere lydstyrken, klangen og mikrofonen. Inden du sætter dit headset på bør du holde øje med, at lydstyrkeregulatoren på kabelfjernbetjeningen er indstillet på minimal lydstyrke.
3. Med den variable holdebøjle kan du tilpasse hovedtelefonerne til di størrelse. Til optimal kommunikation placerer du mikrofonen ca. 2 til 3 centimeter foran munden.

MEDUSA XE STEREO GAMING HEADSET



QUICK INSTALL GUIDE
SL-8782-BK-01

V1.0

SPEEDLINK®



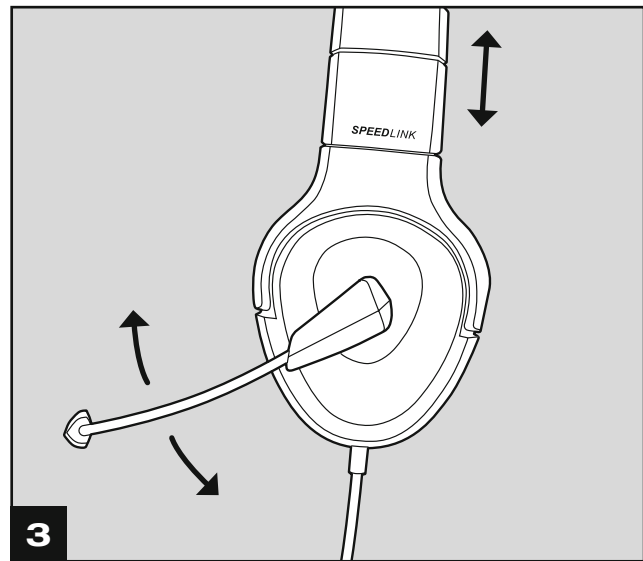
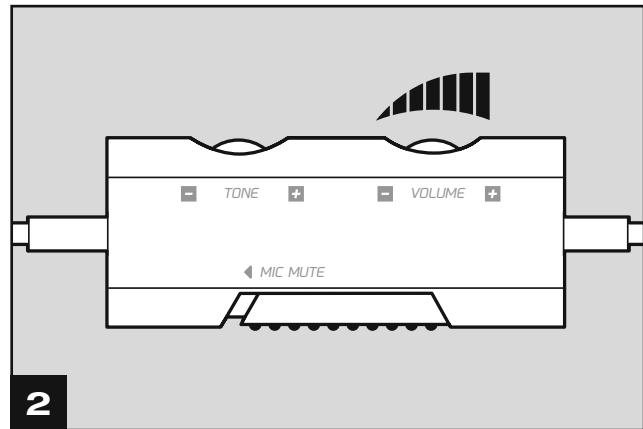
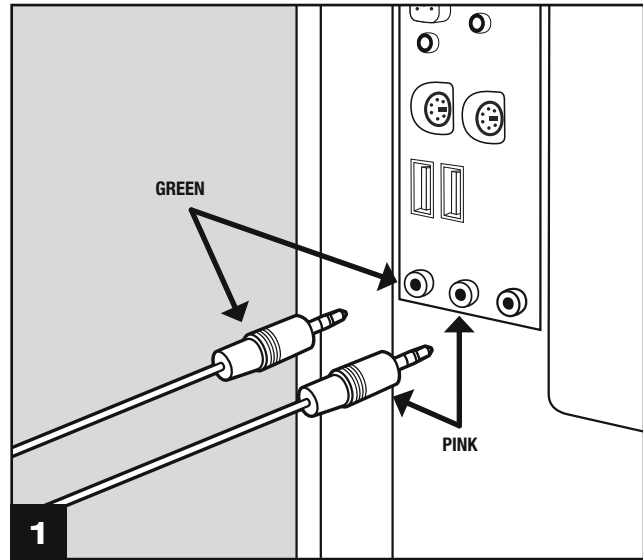
© 2015 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.
JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

TECHNICAL SUPPORT

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website:
www.speedlink.com

QUICK INSTALL GUIDE

MEDUSA XE – STEREO GAMING HEADSET



EN

1. Plug the headset's jack plugs into your PC's sound card. The jack plugs are colour coordinated. Make sure the headphone connector is plugged into the speaker output jack and the microphone connector is plugged into the microphone input jack on the soundcard.
2. You can adjust the volume and sound levels, plus mute the microphone, using the in-line remote. Before placing the headset on your head, be sure to set the volume level to minimum on the in-line remote.
3. Adjust the headband for the perfect fit. To achieve the best voice transmission quality, position the microphone 2 to 3cm away from your mouth.

IT

1. Collegare i jack dell'headset alla scheda audio del vostro PC. I jack sono contrassegnati da colori. Accertarsi che il jack della cuffia sia collegato all'uscita altoparlanti e il jack del microfono all'ingresso microfono della scheda audio.
2. Il telecomando a filo permette di regolare il volume e l'audio e di disattivare il microfono. Accertarsi che il regolatore di volume sia impostato al minimo prima di indossare la cuffia.
3. L'archetto regolabile consente di adattare la cuffia alla propria testa. Per una comunicazione perfetta tenere il microfono a una distanza di circa 2-3 cm dalla bocca.

DE

1. Schließen Sie die Klinkenstecker des Headsets an die Soundkarte Ihres PCs an. Die Klinkenstecker sind farblich markiert. Achten Sie darauf, dass der Kopfhörerstecker an den Lautsprecherausgang (meist grün) und der Mikrofonstecker an den Mikrofoneingang der Soundkarte (meist rosa) angeschlossen wird.
2. Über die Kabelfernbedienung können Sie die Lautstärke und den Klang regulieren sowie das Mikrofon stummschalten. Achten Sie vor dem Aufsetzen des Headsets darauf, dass der Lautstärkeregler auf minimale Lautstärke gestellt ist.
3. Mit dem variablen Haltebügel passen Sie das Headset an Ihre Kopfgröße an. Für optimale Verständigung führen Sie das Mikrofon etwa 2 bis 3 Zentimeter vor den Mund.

NL

1. Sluit de jackstekkers van de headset aan op de geluidskaart van uw PC. De jackstekkers hebben een kleurencode. Let erop dat u de plug van de hoofdtelefoon aansluit op de luidsprekeruitgang, en de plug van de microfoon op de microfooningang van de geluidskaart.
2. Met de regelaars en de muteschakelaar in de kabel kunt u het volume en de klank direct regelen en de microfoon uitschakelen. Controleer voordat u de hoofdtelefoon opzet, of de volumeregeling is ingesteld op minimaal vermogen.
3. Met de instelbare beugel past u de headset aan de vorm van uw hoofd aan. Als u de microfoon ongeveer 2 tot 3 centimeter voor uw mond houdt, bent u het beste te verstaan.

FR

1. Reliez les connecteurs jack du micro-casque à la carte son de votre PC. Les connecteurs jack ont leur propre couleur. Faites attention à bien relier la fiche du casque à la sortie haut-parleurs et la fiche du microphone à l'entrée microphone de la carte son.
2. La télécommande filaire vous permet de régler le volume et le son et de mettre le microphone en sourdine. Avant d'enfiler le combiné casque-micro, vérifiez que la commande du volume est réglée sur le minimum.
3. L'arceau réglable permet d'adapter le combiné casque-micro à la taille de votre tête. Placez le microphone 2 à 3 cm devant votre bouche pour une compréhension optimale.

PL

1. Podłącz wtyki zestawu słuchawkowego do karty dźwiękowej komputera. Wtyki są kodowane barwnie. Zwróć uwagę, by umieścić wtyk słuchawek w gnieździe wyjścia głośnikowego i wtyk mikrofonu w gnieździe wejścia mikrofonowego karty dźwiękowej.
2. Za pomocą kablowego pilota zdalnego sterowania można regulować głośność, barwę dźwięku i wyciszać mikrofon. Przed założeniem słuchawek należy ustawić minimalną głośność dźwięku.
3. Elastyczny kabłąk można dopasować do kształtu głowy. Dla uzyskania optymalnych efektów mikrofon należy ustawić w odległości ok. 2 do 3cm od ust.

ES

1. Enchufa los conectores Jack del headset a la tarjeta de sonido de tu ordenador. Todos los conectores Jack se distinguen por sus colores. Ten cuidado para no confundirlos, el de auriculares va a la salida de altavoces y el del micro a la entrada de micrófonos de la tarjeta.
2. Con el mando que está en el cable puedes regular el volumen de los canales y silenciar el micrófono. Antes de ponerte el headset, ten cuidado para que el volumen que está en el mando del cable esté bajo.
3. La diadema variable la adaptas fácilmente al tamaño de tu cabeza. El micrófono manténlo a un distancia de 2 a 3 cm de la boca para que la transmisión de voz sea óptima.

RU

1. Подсоедините штекеры гарнитуры к звуковой карте компьютера. Все штекеры имеют цветную маркировку. Штекер наушников должен быть подсоединен к выходу для динамиков, а штекер микрофона к входу для микрофона звуковой карты.
2. Через пульт ДУ на кабеле можно регулировать громкость и тембр, а также отключать микрофон. Перед одеванием гарнитуры установите громкость на минимум.
3. Подгоните гарнитуру к размеру своей головы с помощью регулируемого оголовья. Для оптимального общения расположите микрофон на расстоянии около 2-3см от рта.

DO YOU KNOW THESE?

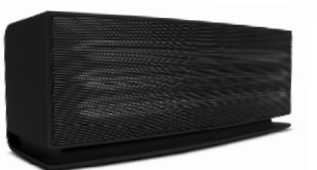


ATHERA XE KEYBOARD – BLUETOOTH®



Connect it to up to five **BLUETOOTH®** devices and easily switch between them.

SOLITUNE STEREO SPEAKER – BLUETOOTH®



Unites portability, great sound, **BLUETOOTH®** and NFC technology.

TOPICA STEREO SPEAKERS



Enjoy dynamic multimedia sound for music, video and chat.

LUCIDIS KEYBOARD – USB



Modern design with a shiny aluminium wrist rest adds style to your desktop.

DRIFT O.Z. RACING WHEEL



Features a professional gear stick, precise pedals and rapid-access shifter paddles.

SVIPA GAMING MOUSE



The changing colour patterns surround this precision tool with a unique aura.

TORID GAMEPAD – WIRELESS



Gain control of virtual worlds with great accuracy and in total strain-free comfort.

MEDUSA XE STEREO HEADSET



The first choice for long, action-packed gaming sessions on the PS4®.